



## Nahversorgung sichergestellt!



**Ihre Anliegen sind unser Auftrag für die Zukunft von Haidershofen**





gfGR Günter Steiner  
Fraktionsvorsitzender

## Vorwort

### Sehr geehrte Haidershofnerinnen und Haidershofner!

Die Wirtschaft boomt, die Arbeitslosenzahlen sinken glücklicherweise und die Rohölpreise sind hoch - das ergibt ein stattliches Mehr an Steuereinnahmen für den Bund. Die Krise scheint überstanden. Die Budgetsituation der Gemeinden bleibt aber aufgrund stetig steigender Ausgaben vor allem im Bereich Sozialhilfeumlage dennoch angespannt. Auch in Niederösterreich gab es in den vergangenen Jahren eine Vielzahl von Kommunen die ihren Finanzhaushalt nicht mehr ausgleichen konnten. Dadurch mussten sie geplante Zukunftsprojekte und Anschaffungen zurückstellen oder komplett einsparen.

Auch Haidershofen musste mit weniger Einnahmen und höheren Ausgaben wirtschaften.

Wir seitens der SPÖ konnten in konstruktiven Gesprächen mit der Mehrheitsfraktion eine sozial ausgewogene Sparlösung erarbeiten.

Dazu gehörten auch unpopuläre Maßnahmen, wie Kürzungen von Förderungen oder die Erhöhung von Gebühren. Es wurde aber besonders darauf Wert gelegt keine gesellschaftlichen Förderungen (Vereine) zu schmälern oder jemanden etwas „weg zu nehmen“!

Diese Maßnahmen verhalfen uns zu einem für diese Zeiten sehr gutem Gemeindebudget.

Jetzt können auch wichtige Projekte wie das Leit- und Orientierungssystem, die Anschaffung eines neuen Tanklöschfahrzeuges für die FF Vestenthal usw. getätigt werden.

Auf alle Fälle werden wir auch weiterhin zum Wohle der Bürger an der Gestaltung in der Gemeinde beitragen und Verantwortung übernehmen!

Ortsparteiobmann  
gfGR Günter Steiner

Nur eine Bank  
ist meine Bank.

**Raiffeisen**   
Meine Bank in Haidershofen und Vestenthal.



A-4431 Vestenthal 83, Tel. 07434/42815  
www.gegenhuber.co.at office@gegenhuber.co.at

LAGERHAUSGEN. STEYR-WEYER  
**Landtechnik-Subaru Autohaus Ramingdorf**  
Ramingdorf 25, 4431 Haidershofen  
Tel.: 07252/72804 Fax: 72804-45  
Rasenmäher- Hochdruckreiniger, u. v. M.  
Subaru Vertragswerkstätte

## Aktuelles aus dem Prüfungsausschuss

Der Prüfungsausschuss in der Gemeinde ist ein wichtiges Instrument. Der Prüfungsauftrag wird über die NÖ Gemeindeordnung geregelt. Dem Prüfungsausschuss obliegt die Überprüfung der Kassenführung auf ihre rechnerische Richtigkeit sowie die laufende Gebarung der Gemeinde auf Zweckmäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Gesetzmäßigkeit.

Am 2. Februar 2011 wurde der Rechnungsabschluss 2010 geprüft. Dem außerordentlichen Haushalt konnte ein Betrag von € 380.591,96 zugeführt werden.



GR Ing. Rinner Josef

Dieser Betrag ist besonders wichtig und erlaubt erst Projekte wie zum Beispiel das „Leit- und Orientierungssystem“ zu planen und umzusetzen.

Als Darlehensrest zum Jahresende 2010 verbleibt ein Betrag von € 7.530.153,09. Das ergibt eine Verringerung des Nettoaufwandes für Schulden von 2009 auf 2010 um € 14.791,--. Wobei 2010 zwei neue Darlehen für das Dorfhaus Haidershofen € 150.000,-- und die Wasserversorgungsanlage Sträußl € 417.156,-- neu aufgenommen wurden.

Der Darlehensrest erscheint zwar hoch, ist aber bei der derzeitigen Finanzkraft der Gemeinde durchaus vertretbar. Überschreitungen wurden beim Winterdienst festgestellt. Diese sind jedoch witterungsabhängig und nicht planbar.

Die nicht maastrichtkonformen Schulden der Schuldenart 1 (Kommunalzentrum, Feuerwehren, Ortsplatz usw.) betragen € 1.307.660,28 und sind vergleichsweise sehr gering. Gerade diese Schuldenart ist entscheidend und soll in den nächsten Jahren reduziert werden.

Die Pro-Kopf Verschuldung der Schuldenart 1 beträgt € 365,37 die der Schuldenart 2 € 1.738,61 (betrifft Kanal und Wasser und muss durch Gebühreneinnahmen gedeckt werden).

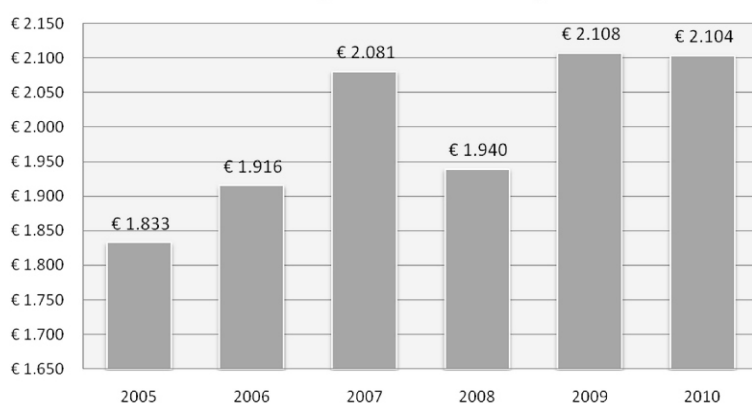
Die gesamt Pro-Kopf Verschuldung beträgt somit € 2.103,98.

Wir Sozialdemokraten werden uns auch weiterhin für den wirtschaftlichen, zweckgebundenen Einsatz der Gemeindefinanzen einsetzen.

Obmann des Prüfungsausschusses

GR Ing. Rinner Josef

**Pro - Kopf - Verschuldung**



4431 Haidershofen, Dorf/Enns 30, Tel. 07252/37127, Fax: DW16  
4300 St. Valentin Siegfried Straße 1 Tel. & Fax 07435/52129



6 Asphaltbahnen  
- überdacht  
3 Tennisplätze  
Sand u. Kunstrasen  
Paintballhalle  
Buffet

Dorf/Enns 82  
4431 Haidershofen  
Tel. 07252/37483  
Fax. 07252/37483-4



GR Karl Brandecker

### **Kein Ausverkauf unseres Wassers!**

**Mit dem Anschluss an den EVN Brunnen in Hainbuch ist die Wasserversorgung für die Gemeinde Haidershofen bei einem Ausfall des eigenen Brunnens gesichert!**

Durch die Verbindung des EVN Brunnens mit der gemeindeeigenen WVA in Hainbuch besteht jetzt die Möglichkeit auf einen zweiten - mit Top Messergebnissen - Brunnen zur Sicherstellung der Wasserversorgung zuzugreifen. Mittels einer sehr gut ausgeklügelten Steuerung zwischen den einzelnen Hochbehältern wird nur die für die Aufrechterhaltung des Betriebes der Pumpanlagen mindestnotwendige Menge an

Wasser von der EVN entnommen. Es handelt sich diesbezüglich nicht um eine Privatisierung unserer Wasserversorgung, welcher wir auf keinen Fall zugestimmt hätten, sondern um eine Sicherheitsvariante bei einem etwaigen Ausfalls des Hainbucher Brunnens.

GR Karl Brandecker

### **Nahversorgung gesichert!**

Nach monatelangen Gesprächen und der Auslotung zahlreicher Möglichkeiten mit unserem langjährigen Kaufmann Franz List, war die einzige Möglichkeit die Nahversorgung im Ortsteil Haidershofen aufrecht zu erhalten, ein Ankauf der Liegenschaft durch die Gemeinde.



Ein wichtiges Anliegen neben der Erhaltung der Lebensqualität für die Haidershofner Bevölkerung ist es auch, die Arbeitsplätze zu sichern. Aufgrund der guten Budgetsituation ist es möglich mittels einer Fremdfinanzierung die nötigen € 230.000,-- aufzubringen. Durch die Mieteinnahmen ist das Projekt ein Nullsummen-Spiel. Ab Montag, den 19. September wird das Kaufhaus für zwei Wochen geschlossen. Neueröffnung ist am Donnerstag, den 6. Oktober. In dieser Zeit wird SPAR in die Innengestaltung investieren, der Fernwärmeanschluss errichtet und die Außenfassade neu gestaltet.

Wir wünschen der neuen Pächterin Maria Draxler „Alles Gute und viel Erfolg“, und möchten uns für Ihr Engagement, nun beide Geschäfte (Dorf/Enns und Haidershofen) zu führen, bedanken.

gfGR Günter Steiner

**ZWEIRAD**  
*Center* STEYR

4407 Steyr - Gleink Ennsstr. 41  
Tel. 0 72 52/73 4 16  
www.zweiradcenter.com

**YAMAHA** **aprilia** **Kawasaki**

Garten- und Biotopsteine  
Putz- und Mauersand  
Beton- und Rollschotter  
Bruch, Humus

Schottergewinnung  
**NIEDERMAYR**

4431 Haidershofen, Dorf a. d. Enns 1  
Tel./Fax: 0 74 34 / 45 4 33, Mobil: 0 664 / 46 15 303



## Kinderfasching 2011

Am 6. März war es wieder so weit. Es wurde im Gasthaus Rohrauer der schon zur Tradition gewordene Kinderfasching der SPÖ-Haidershofen gefeiert.

Michael und sein Team führten durch das Programm. Es wurden spannende Spiele ( Seilziehen, Sackhüpfen, Wettsingen und vieles mehr) gespielt. Tolle Preise waren zu gewinnen.

Es gab auch Gratis-Würstel, damit die Kinder bis zum Schluss bei vollen Kräften blieben. Jede Menge Bonbons, die zwischen den Spielen - zur Freude aller Kids - verteilt wurden, sorgten für gute Stimmung.



GR Peter Würhleitner



Jetzt bleibt nur noch zu hoffen, dass die Zeit schnell vergeht und wir wieder tolle Kostüme und jede Menge strahlende Kinderaugen zu sehen bekommen.

Bis zum nächsten Jahr!!!!!!!

GR Peter Würhleitner



Güllegruben - Betonspalten



**MAX**

**SAND & KIES**

Schweinschwaller GmbH Tröstlberg 48, 3351 Weistrach,  
07434/42 588 oder 0664/210 29 87



**Gasthaus Xandl**

Hainbuch / Haidershofen  
Tel. 07252/37569  
[www.xandlwirt.at](http://www.xandlwirt.at)



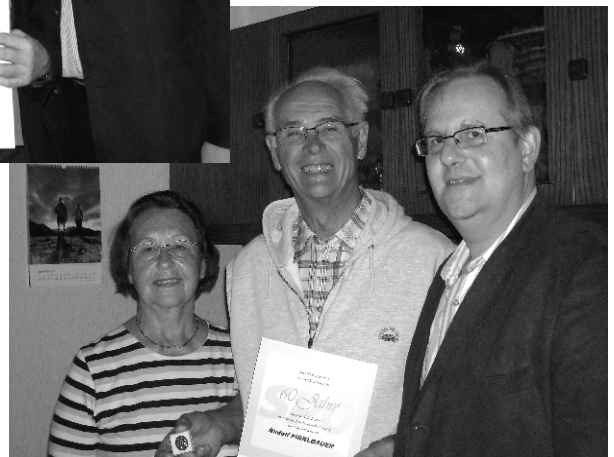
Ripperl, Spanferkel, Steckerlfisch, Backhendl



## Jahreshauptversammlung 2011

Am 18. März fand im Gasthaus „Xandl“ in Hainbuch die diesjährige Jahreshauptversammlung der SPÖ-Haidershofen statt.

Zu diesem Anlass konnten wir LHStv Dr. Sepp Leitner begrüßen, der außer den Ehrungen langjähriger Mitglieder auch ein äußerst interessantes Referat über landespolitische Themen hielt.



### IQ-Diskonttankstelle

Reifen- u. Autowaschanlage

Günter Karner

Vestenthal 84  
4431 Haidershofen  
Tel./Fax: 0 74 34/42 802

einfach schlau (tanken)



**Gasthaus  
Rohrauer**  
Kirchenwirt  
Fam. Rohrauer



4431 Haidershofen 2  
Tel. 07252/37082  
[www.kiwihiho.at](http://www.kiwihiho.at)

Mittwoch und Donnerstag geschlossen



## Human Table Soccer Turniere

Am 12. Juni 2011 lud der FC Rubring und die SPÖ Ernsthofen im Rahmen des Weindlau Festes zu ihrem ersten Human Table Soccer Turnier.

Viel Spaß und den nötigen sportlichen Ehrgeiz hatten die „Haidershofner Girlies“, und erreichten den hervorragenden 9. Platz. Foto re.

Dem war aber nicht genug, denn die Mädels drängten auch auf eine Teilnahme beim, von der SPÖ Losenstein veranstalteten, Turnier am 9. Juli 2011. Dort eroberten sie mit einer tollen Leistung, von 16 teilnehmenden Mannschaften, den 11. Rang. Foto unten.



2.R.v.l.n.r. Anna Stöffelbauer, Tanja Buchinger, Tamara Steiner, Nicole Buchinger

1.R.v.l.n.r. Sabrina Hartlauer, Hannah Hinterlechner, Nina Steiner

Foto oben

v.l.n.r. Anna Stöffelbauer, Günter Steiner, Sabrina Hartlauer, Tamara Steiner, Verena Tatzreiter

Foto links



**Reitbauer** Johann GmbH  
**BOTEN- RASEN- WINTER- STRASSENDIENST**  
**BAUMSTOCKFRÄSUNG- ARBEITSBÜHNENVERLEIH**

4441 BEHAMBERG, Holz 35  
 Tel. 07252 / 370 29  
 Fax 07252 / 376 81  
 office@reitbauer-gmbh.at  
 www.reitbauer-gmbh.at

*Ihr Servicebetrieb  
 rund um's Haus!*

### Christian's - Imbiss - Treff

Haagerstrasse, Steyr, Tel. 07252-71096 Fax : 90596  
 Bei der Nordspange beim Kreisverkehr

Mittagessen  
 Hausmannskost  
 Heiße Würstel



**Die GRÖSSTEN Bosna weit und breit !!**  
**Steckerlfische auf Anfrage !**

ch.fahrngruber@utanet.at <http://christians-imbiss-treff>





### Lärmfrei lernen!

Durch die Errichtung der neuen, größeren Altstoffsammelinsel in Vestenthal (gegenüber ADEG Huber), und dem damit verbundenen Wegfall der Sammelcontainer neben der Volksschule, wird die Lärmbelastung aufgrund des Flascheneinwurfes - in der Schule drastisch gesenkt. Weiters wird durch zusätzliche Parkplätze ein besseres Entladen ermöglicht.

**Eine saubere Lösung für unsere Gemeinde!**

gfGR Günter Steiner



Ernst Mayrhofer  
0664 / 35 52 432



Harald Weidinger  
0664 / 23 27 555



Alexander Mayrhofer  
0664 / 21 71 407

## FAIR & SICHER

Die Versicherungs-Agentur

Vestenthal 210/3 Tel.: 07434 / 44800  
4431 Haidershofen Fax: 07434 / 44800-10  
www.fair-sicher.at E-Mail: office1@fair-sicher.at

# ERSTE BANK

In jeder Beziehung zählen die Menschen.

### Termine 2011

27. August	Weinfest Dorfplatz Haidershofen
8. Oktober	Stockturnier FZZ Wesiak
3. Dezember	Adventmarkt Hainbuch

**H**aus- und Gartenservice  
Herbert Hinterlechner  
Reinigung und Instandhaltung

☎ 0680/1308339  
✉ Hainbuchstraße 4  
4431 Haidershofen  
mail: herbert.hinterlechner@aon.at

**STR ARBEITSBÜHNEN**

Arbeitsgeräte u. Werkzeugverleih  
Tel. 0664 / 2149404  
www.str-arbeitsbuehnen.net

Zelttyp	m²	Maße
Pargode	9	3 x 3
Partyzelt	13,5	4,5 x 3
Partyzelt	24	4 x 6
Partyzelt	32	4 x 8
Festzelt	48	4 x 12
Festzelt	48	8 x 6
Festzelt	64	4 x 16
Festzelt	64	8 x 8
Festzelt	72	6 x 12
Traufe		H = 2,2m

Medieninhaber und Herausgeber: SPÖ Haidershofen  
Fotos: Günter Steiner  
Redaktion: Manfred Unterfurner